



## Drogi Gościu!

Witamy w "Pod Arkadami" Kuchnia i Wino!  
Tworząc koncept naszej restauracji, od początku dążyliśmy do stworzenia unikalnego miejsca w sercu Kluczborka - miejsca pełnego świetnego klimatu, wyjątkowej atmosfery, pysznej kuchni opartej na regionalnych produktach i lokalnych dostawcach. To wszystko sprawia, że odwiedzając "Pod Arkadami" możesz spróbować lokalnych specjałów, jak miodu z zagrodowej Pasieki w Maciejowie, jedynej w swoim rodzaju śmietankówki z Olesna, koziego sera z Gospodarstwa "Kози Dar" w Chudobie,

niewpowtarzalnych win z Winnicy Cwielong z Balcarzowic, czy regionalnego piwa z rzemieślniczego miejskiego Browaru Miastolas w Kluczborku.

To właśnie dzięki temu mogliśmy stworzyć wyjątkowe kompozycje w naszym menu, które czerpią garściami ze słonecznej Italii, wykorzystując jednocześnie unikatowy charakter regionu.

Daj się porwać w kulinarną podróż!

*Szanowni Goście, informujemy, że ostatnie zamówienia na dania przyjmujemy od niedzieli do czwartku o godzinie 21:45, w piątki i soboty o godzinie 22:45.*

## PRZYSTAWKI

### tatar

*młoda wołowina / pikle / majonez szczypiorkowy / pieczywo*

38.00

### carpaccio

*polędwica wołowa / rukola / kapary / suszone pomidory / pesto / pieczywo*

43.00

### placki z blachy

*wędzony pstrąg / ziemniaki / cebula / pomidor koktajlowy*

25.00

## ZUPY

### krem z pieczonego czosnku

*czosnek / cebula / ziemniaki / śmietana / bulion*

19.00

### żurek

*zakwas / jajko / kielbasa / boczek / grzyby / pieczywo*

20.00

### gulaszowa

*wieprzowina / cebula / papryka / pieczarki / grzyby / ogórek kiszony / pomidory*

21.00

### rosół babuni

dostępny tylko w niedzielę

15.00

## SAŁATKI

### sałatka cesare z grillowanym kurczakiem

*salata rzymska / grillowany kurczak / bekon / pomidorki / grzanki / sos cesare / parmezan / pieczywo*

38.00

### sałatka z regionalnym serem kozim

*salaty / kozi ser / karmelizowaną gruszką / orzechy włoskie / żurawina / parmezan / dressing vinaigrette / pieczywo*

39.00

### sałatka z pastrami

*salaty / pastrami / rukola / suszone pomidory / ogórek zielony / pomidor koktajlowy / chips ziemniaczany / dressing morelowy / pieczywo*

42.00

### sałatka z krewetkami

*salaty / grillowane krewetki / grillowany ser halloumi / pomidorki koktajlowe / słonecznik / orzech włoski / awokado parmezan / dressing cytrynowy / pieczywo*

46.00

### sałatka z ciecierzycą

*salaty / ciecierzycą / grillowany ser halloumi / pomidorki koktajlowe / słonecznik / orzech włoski / awokado parmezan / dressing cytrynowy / pieczywo*

33.00

## MAKARONY I DANIA MĄCZNE

**penne rigatte e spinati**

32.00

*pomidory / cebula / czosnek / gorgonzola / szpinak / białe wino / parmezan*

**spaghetti carbonara**

33.00

*boczek / śmietana / cebula / żółtko / parmezan*

**tagliatelle pollo**

35.00

*kurczak / śmietana / papryczka chilli / cebula / cukinia / kurki / parmezan*

**gnocchi bianco**

34.00

*gnocchi własnej produkcji / kurczak / śmietana / szpinak / rukola / suszone pomidory / parmezan*

**orecchiette - makaron zapiekany**

39.00

*orecchiette / kurczak / boczniki / cebula / czosnek / cheddar / pietruszka*

**bavette scampi**

42.00

*krewetki / papryczka chilli / pomidory koktajlowe / pietruszka / czosnek / białe wino*

**ravioli**

34.00

*ravioli z kaczką / marchew / rokitnik / gruszka / masło / miód*

## DANIA GŁÓWNE

**pieś z kurczaka** 37.00  
*grillowana pieś z kurczaka / brukselka / ziemniaki / jajko / dynia / cheddar*

**schab** 37.00  
*schab / śmietana / koperek / ziemniaki / mizeria*

**rolada wołowa** 46.00  
*rolada wołowa / modra kapusta / kluski*

**polędwiczka wieprzowa** 43.00  
*polędwiczka wieprzowa / batat / pietruszka / marchew / boczniki / szalotka / sos demi glace*

**policzki wołowe** 44.00  
*policzki wołowe / pasternak / burak / marchew / pietruszka / orzechy nerkowca / sos demi glace*

## RYBY I OWOCE MORZA

**pstrąg** 49.00  
*pstrąg / masło / ziola / ziemniak / sos tzatziki / surówka z białej kapusty*

**dorada** 56.00  
*dorada / pomidoroki koktajlowe / oliwki / kapary / białe wino / ziemniak*

**krewetki tygrysie** 59.00  
*krewetki tygrysie / masło / pietruszka / papryczka chilli / czosnek / białe wino / oliwa / pieczywo*

## DODATKI

klasyczne frytki z dodatkiem soli i oregano 14.00

frytki z batatów z czosnkiem i pietruszką 17.00

## PASTRAMI

Każde pastrami przygotowujemy według naszej autorskiej receptury z naturalnych składników i najlepszej 100% wotowiny. Dzięki długiemu procesowi peklowania i marynowania w naturalnej mieszance ziół mięso staje się bardzo aromatyczne.

Serwowane jest w postaci cienko krojonych plastrów, a całość uzupełniają odpowiednio dobrane dodatki i delikatna bułka wypiekana codziennie na miejscu. To wszystko sprawia, że smakuje tak wyjątkowo.

### New York deli

100% pastrami / pomidor / salata / ser cheddar / sos dijon

32.00

### vege

100% pastrami z buraka / ser pleśniowy / karmelizowana cebula / suszone pomidory / majonez bazyliowy

30.00

### spicy

100% pastrami / ser cheddar / papryczka jalapeno / czerwona cebula / czerwona kapusta / ogórek kiszony / salata / sos amerykański

34.00

### english

100% pastrami / ser cheddar / jajko sadzone / podwójny bekon / kapusta czerwona / ogórek kiszony / sos dijon

36.00

### blue cheese

100% pastrami / ser pleśniowy / karmelizowana cebula / podwójny bekon / rukola / salata / majonez bazyliowy

37.00

### regional

100% pastrami / suszone pomidory / marynowany burak / pesto / ser kozi / rukola / czerwona cebula / sos francuski

38.00

W każdy czwartek wszystkie pastrami w cenie **29.00**

Zamów dodatek do pastrami w ekstra cenie.

frytki

5.00

frytki z batatów

8.00

## DLA NAJMŁODSZYCH

**zupka pomidorowa** 14.00  
*zupka pomidorowa / makaron*

**kotleciki** 24.00  
*panierowane kotleciki z kurczaka w pancu / frytki / ketchup / surówka z marchewki*

**makaron** 24.00  
*makaron penne / sos boloński*

## DESERY

**sernik** 20.00  
*sernik / kinder bueno / czekoladki kinder / ciasteczka kakaowe*

**ciasto czekoladowe** 19.00  
*czekolada / migdały / ciasteczka masłane / malina liofilizowana*

**tiramisu** 20.00  
*biszkopty / mascarpone / amaretto / kawa*

**tarta dyniowa** 19.00  
*tarta / dynia / kokos / czekolada*

**chatkowa rozkosz - deser lodowy** 22.00  
*lody chatkowo-pistacjowe / sorbet czarna porzeczka / prażone orzechy nerkowca / polewa owoce leśne*  
*chatwa / bita śmietana* 27.00

**zielono mi - deser lodowy** 21.00  
*lody chatkowo-pistacjowe / lody waniliowe / polewa kiwi / owoce / bita śmietana* 27.00



## MENU SEZONOWE

krem z czerwonej kapusty / grillowana gruszka / orzech włoski 19.00

połędwiczka wieprzowa / pieczarki / śmietana / ziemniaki / koperek / mix sałat 43.00

pizza / sos pomidorowy / ser mozzarella / boczek / oscypek / oliwki czarne /  
ogórek kiszony / rukola 34.00

ciasto marchewkowe / krem cynamonowy 51.00

18.00



## PIZZA

		30 cm	40 cm
1.	<b>margherita</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella</i>	28.00	43.00
2.	<b>roma</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella / pieczarki / szynka</i>	32.00	50.00
3.	<b>capri</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella / szynka / ananas / oregano</i>	33.00	53.00
4.	<b>vegetariana</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella / papryka / pomidory / cebula czerwona / brokuły / oliwki</i>	35.00	54.00
5.	<b>con salame</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella / salami / szynka / cebula / czosnek / oregano</i>	39.00	58.00
6.	<b>prosciutto</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella / szynka / pieczarki / salami / papryka</i>	37.00	56.00
7.	<b>diable</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella / peperoni / salami / papryka / tabasco / papryczka piri-piri</i>	36.00	54.00
8.	<b>damiano</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella / pieczarki / papryka / szynka / kukurydza</i>	36.00	54.00
9.	<b>savona</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella / ser feta / cebula / tuńczyk / czosnek</i>	38.00	58.00
10.	<b>arkade</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella / szynka / salami / bekon / oliwki / pesto / czosnek / papryka / pieczarki / pieprz mix</i>	39.00	60.00
11.	<b>venezia</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella / kurczak / pomidory / ser feta / szpinak / oregano</i>	41.00	64.00
12.	<b>bolognese</b> <i>sos boloński / ser mozzarella / czosnek / pieczarki / szynka</i>	36.00	60.00
13.	<b>caprese</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella / pieczarki / szynka / salami / kurczak / papryka / czosnek</i>	38.00	58.00
14.	<b>romano</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella / pieczarki / szynka / salami / oregano</i>	35.00	54.00
15.	<b>spinaci</b> <i>sos pomidorowy / ser mozzarella / szpinak / pomidory / czosnek / biała mozzarella / oregano</i>	36.00	54.00

16.	<b>pollo</b> sos pomidorowy / ser mozzarella / kurczak / pieczarki / cebula czerwona / papryka / oregano	37.00	56.00
17.	<b>primavera</b> sos pomidorowy / ser mozzarella / kurczak / pieczarki / brokuły / kukurydza	36.00	54.00
18.	<b>contadion</b> sos pomidorowy / ser mozzarella / boczek / kielbasa / ogórek / cebula	39.00	58.00
19.	<b>parma</b> sos pomidorowy / ser mozzarella / pomidory / oregano / szynka parmeńska / rukola	40.00	62.00
20.	<b>mozzarella</b> sos pomidorowy / ser mozzarella / pomidory / mozzarella biała / bazylia / pesto	37.00	58.00
21.	<b>pastrami</b> sos pomidorowy / ser mozzarella / pastrami / konfitura z czerwonej cebuli / gorgonzola / pieczarki / tabasco	42.00	64.00
22.	<b>fromaggi</b> sos pomidorowy / ser mozzarella / gorgonzola / mozzarella biała / parmezan / orzech włoski / rukola	41.00	63.00
23.	<b>iberia</b> sos pomidorowy / ser mozzarella / chorizo / bekon / jalapeno / czerwona cebula / czosnek	39.00	60.00
24.	<b>favorito</b> sos pomidorowy / ser mozzarella / kurczak / chorizo / czosnek / pesto / cebula / papryka / pieprz mix	42.00	54.00
25.	<b>bianca</b> sos śmietanowy / ser mozzarella / boczniki / bekon / szalotka	36.00	54.00
26.	<b>sezonowa</b> o szczegóły zapytaj obsługę	37.00	56.00
27.	<b>fantazja</b> sos pomidorowy / ser mozzarella + dowolnie wybrane 4 składniki	38.00	58.00

## DODATKI DO PIZZY

### I Grupa - 2.50 / 3.50

cebula, czosnek, pesto, pieprz mix, oregano, kukurydza, cebula czerwona, jajko, śmietana, tabasco

### II Grupa - 3.00 / 4.00

pieczarki, pomidor, kapary, ser feta, szpinak, oliwki, bekon, papryka, ogórek konserwowy, ananas, brokuły, papryczka peperoni, pomidorki koktajlowe, rukola, bazylia

### III Grupa - 3.50 / 4.50

szynka, sos boloński, orzechy włoskie, kurczak, ser gorgonzola, biała mozzarella, szynka włoska

### Sosy - 4.00

sos czosnkowy  
sos pomidorowy  
sos salsa  
ketchup

## NAPOJE GORĄCE

### KAWY

crema	10.00
lungo	10.00
espresso	10.00
espresso macchiato	11.00
cappuccino	13.00
latte macchiato	14.00
latte macchiato z syropem	16.00
flat white	16.00
dodatkowe espresso	6.00

### HERBATY

<b>richmont</b>	12.00
<i>english breakfast / ceylon gold / earl grey / rooibos / mexican dream / forest fruits / peach lemon star / green / peppermint / jasmine</i>	

### NASZE AUTORSKIE KOMPOZYCJE HERBAT

<b>winter dream</b>	15.00
<i>czarna herbata / imbir / cynamon / miód / goździki / cytryna / pomarańcza</i>	

<b>raspberry time</b>	15.00
<i>czarna herbata / maliny / cytryna / syrop malinowy / miód</i>	

<b>white berry</b>	15.00
<i>biała herbata / czarna porzeczka / jabłko / syrop truskawkowy / miód</i>	

### NA ROZGRZANIE

gorąca czekolada		16.00
grzaniec galicyjski	0,2 l	15.00
piwo grzane	0,5 l	15.00

## NAPOJE ZIMNE

woda filtrowana  
niegazowana

0,3 l 7,00  
0,7 l 12,00

woda filtrowana  
gazowana

0,3 l 7,00  
0,7 l 12,00

woda mineralna  
san pellegrino

0,7 l 17,00

woda mineralna  
acqua panna

0,7 l 17,00

pepsi, pepsi max, mirinda, 7up

0,2 l 10,00

pepsi, pepsi max, mirinda, 7up

0,85 l 19,00



## SMOOTHIES

verde  
banan / szpinak / młody jęczmień /  
cytryna

0,2 l 15,00

rosso  
truskawki / maliny / banan

0,2 l 15,00

giallo  
jogurt / banan / kurkuma / ananas

0,2 l 15,00

sok owocowy toma  
pomarańczowy, jabłkowy,  
czarna porzeczka

0,2 l 11,00

sok owocowy toma  
pomarańczowy, jabłkowy,  
czarna porzeczka

1 l 19,00

ice tea

0,2 l 9,00

red bull

0,2 l 14,00

sok świeżo wyciskany  
pomarańcza, grapefruit

0,2 l 18,00

## DRINKI BEZALKOHOLOWE

tequila sunrise  
virgin

15,00

pina colada  
virgin

15,00

mojito  
virgin

15,00

## DRINKS MENU

<b>tequila sunrise</b> <i>tequila / sok pomarańczowy / grenadina</i>	24.00	<b>szarlotka</b> <i>żubrówka / sok jabłkowy / cytryna / cynamon</i>	18.00
<b>pina colada</b> <i>rum / malibu / mleko / ananas</i>	21.00	<b>millionaire</b> <i>whisky / cointreau / grenadyna / pepsi / cytryna</i>	27.00
<b>mojito</b> <i>rum / mięta / limonka / cukier trzcinowy / woda gazowana</i>	22.00	<b>incognito</b> <i>wódka / 7up / limonka / mięta / syrop malinowy</i>	27.00
<b>aperol spritz</b> <i>aperol / prosecco / pomarańcza / woda gaz.</i>	26.00	<b>prosecco martini</b> <i>prosecco / martini bianco / limonka / grenadyna</i>	24.00
<b>aperol fresh</b> <i>aperol / sok grejpfrutowy / pomarańcza / woda gaz.</i>	24.00	<b>cherry dream</b> <i>prosecco / passoa / 7up / wiśnie / syrop wiśniowy / cytryna</i>	26.00
<b>long island ice tea</b> <i>rum / gin / wódka / cointreau / pepsi / cytryna</i>	28.00	<b>cuba libre</b> <i>bacardi carta blanca / pepsi / limonka</i>	24.00
<b>kamikadze cocktail</b> <i>wódka / blue curacao / sok z cytryny</i>	24.00		

## DRINKI W DZBANKACH

<b>mojito</b> <i>rum / mięta / limonka / cukier trzcinowy / woda gazowana</i>	1l	85.00
<b>aperol spritz</b> <i>aperol / prosecco / pomarańcza / woda gaz.</i>	1l	90.00
<b>cherry dream</b> <i>prosecco / passoa / 7up / wiśnie / syrop wiśniowy / cytryna</i>	1l	90.00

## PIWA

birra moretti	0,3 l	13,00
	0,5 l	15,00
żywiec keg	0,3 l	12,00
	0,5 l	14,00
shandy żywiec	0,3 l	12,00
	0,5 l	14,00
heineken	0,5 l	14,00
desperados	0,4 l	14,00
namystów pils	0,5 l	13,00
paulaner	0,5 l	17,00
paulaner 0%	0,5 l	15,00
karmi classic	0,5 l	14,00
warka strong	0,5 l	13,00
warka radler 3,5%	0,5 l	13,00
warka radler 0%	0,5 l	13,00

żywiec apa	0,5 l	14,00
żywiec 0%	0,5 l	13,00
żywiec białe	0,5 l	14,00
żywiec białe 0%	0,5 l	13,00

## MIASTOLAS

Tańczący Wilk <i>German Pils</i>	0,5 l	16,00
Lużny Łoś <i>American IPA</i>	0,5 l	16,00
Wesoła Pszczoła <i>Miodowe</i>	0,5 l	16,00
Sowa Na Rowerze <i>Bezalkoholowe Witbier</i>	0,5 l	16,00
Sezonowe	0,5 l	16,00

## ALKOHOLE MOCNE

### WÓDKI

żołądkowa gorzka	40 ml	8.00
soplica wiśniowa	40 ml	8.00
żubrówka bison grass	40 ml	8.00
żubrówka czarna	40 ml	9.00
wyborowa	40 ml	9.00
absolut	40 ml	11.00
finlandia	40 ml	11.00
finlandia cranberry	40 ml	11.00
finlandia redberry	40 ml	11.00
grappa	40 ml	11.00

### COGNAC

martell vsop	25 ml	23.00
hanessy	25 ml	23.00

### BRANDY

stock 84	40 ml	12.00
metaxa *****	40 ml	19.00

### RUM

golden rum	40 m	9.00
malibu	40 m	12.00
bacardi	40 m	14.00

### GIN

gin lubuski	40 ml	10.00
seagram's gin	40 ml	12.00

### WHISKY

ballantines	40 ml	15.00
jim beam	40 ml	15.00
johnie walker red label	40 ml	15.00
johnie walker black label	40 ml	18.00
jameson	40 ml	16.00
jack daniels	40 ml	18.00
jack daniels honey	40 ml	18.00
jack daniels gentelman	40 ml	20.00
chivas regal 12yo	40 ml	21.00
the genlivet	40 ml	25.00

### TEQUILA

sauza silver	40 ml	16.00
sauza gold	40 ml	16.00

### VERMOUTH

martini extra dry	100 ml	15.00
martini bianco	100 ml	15.00

### LIKIERY

kahlua	25 ml	9.00
advocat	25 ml	9.00
passoa	25 ml	9.00
amaretto	25 ml	9.00
blue curacao	25 ml	9.00
cointreau	25 ml	12.00
campari	40 m	12.00
jagermeister	40 m	13.00
miód pitny dwójniak	40 m	11.00